

Ah! je vais l'aimer

Bénédict's aria from the opera *Béatrice et Bénédict* (tenor)

Text by *Hector Berlioz* (1803-1869) after Shakespeare's *Much Ado About Nothing*

Set by *Hector Berlioz* (1803-1869)

Ah! je vais l'aimer, mon cœur me l'annonce!
[ɑ ʒə vɛ le.me mɔ̃ kœr mə la.nɔ̃.sə]
Ah! I shall her-love, my heart to-me it-tells!

(Ah! I shall love her, my heart tells me so!)

À son vain orgueil je sens qu'il renonce.
[a sɔ̃ vɛ̃. nɔ̃r.gœj ʒə sɑ̃ kil rə.nɔ̃.sə]
Of its vain pride, I feel that-it renounces.

(I feel it renouncing its vain pride.)

Je vais l'admirer, je vais l'adorer, l'idolâtrer!

Fille ravissante! Béatrice, ô dieux!
Le feu de ses yeux, sa grâce agaçante,
son esprit si fin, son charme divin,
tout séduit en elle,
et sa lèvre appelle, un baiser sans fin.
Ah, je vais l'aimer...

Chère Béatrice! Ciel! il se pourrait!
Elle m'aimerait! Ô joie! Ô supplice!
Un pareil bonheur est-il pour mon cœur?
Si c'était un songe! Un cruel mensonge!
Ô rage! Ô fureur! No!
Non, je vais l'aimer...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

